



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للأغذية والزراعة



المجلس

الدورة التاسعة والخمسون بعد المائة

روما، 4-8 يونيو/حزيران 2018

ولايات أعضاء المجلس

موجز

طبقاً للتوصية الصادرة عن لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (اللجنة) في دورتها الخامسة بعد المائة (أكتوبر/تشرين الأول 2017)، طلب المجلس، في دورته الثامنة والخمسين بعد المائة، من الرئيس المستقل للمجلس عقد مشاورات مع الأعضاء بهدف توضيح الإطار القانوني لترتيبات تقاسم المقاعد من خلال اجتماعات غير رسمية لرؤساء المجموعات الإقليمية ونواب الرؤساء. وعقب المشاورات التي أجراها الرئيس المستقل للمجلس، توصل رؤساء المجموعات الإقليمية ونواب الرؤساء إلى توافق في الآراء، يُعرض في الوثيقة المرفقة.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس

إن المجلس مدعو إلى الأخذ علماً بنتائج المشاورات والموافقة على أن ممارسة تقاسم المقاعد في المجلس لا تحتاج إلى إعادة دراسة من قبل اللجنة.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Khalid Mehboob

الرئيس المستقل للمجلس

الهاتف: +39 06570 57045



CL 159

MW979/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة: www.fao.org

1- أبرم بعض بعض الأعضاء، خلال الدورتين التاسعة والثلاثين (2015) والأربعين (2017) لمؤتمر المنظمة، اتفاقات يتقاسم بموجبها أعضاء نفس المجموعات الإقليمية المقاعد في المجلس، من خلال العملية الجزئية المتمثلة في شغل ولاية مدتها ثلاث سنوات كأعضاء في المجلس. ولكن هذه الترتيبات كانت، خلال كلتا المناسبتين، محط تساؤلات في اجتماعات اللجنة العامة. وهكذا، قبل المؤتمر، في دورته الأربعين خلال مناقشة عُقدت في 6 يوليو/تموز 2017، استعراض مسألة تقاسم المقاعد خلال فترة ما بين الدورات. ورغم ذلك، فقد أشير بشكل واضح أثناء هذه المداولات إلى أنه ينبغي لأعضاء المنظمة بالدرجة الأولى وليس الأمانة تقديم المشورة بشأن مسألة تقاسم المقاعد نظرًا إلى أنها مسألة تتعلق بحوكمة المنظمة.

2- واستعرضت لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (اللجنة) هذه المسألة في دورتها الخامسة بعد المائة التي عُقدت في أكتوبر/تشرين الأول 2017. وأشارت اللجنة، من وجهة نظر قانونية، إلى أن اللائحة العامة للمنظمة لا تتضمن أية أحكام تنص على ترتيبات تقاسم المقاعد وإلى أن أعضاء المجلس ينتخبون لولاية مدتها ثلاث سنوات. وأوصت اللجنة بأن يعقد الرئيس المستقل للمجلس مشاورات بخصوص هذه المسألة.

3- وحظيت هذه التوصية بقبول المجلس في دورته الثامنة والخمسين بعد المائة في نوفمبر/تشرين الثاني 2017. وطلب من الرئيس المستقل للمجلس عقد مشاورات مع الأعضاء بهدف توضيح الإطار القانوني لترتيبات تقاسم المقاعد التي حظيت بقبول المؤتمر في عامي 2015 و2017، عن طريق عقد اجتماعات غير رسمية لرؤساء المجموعات الإقليمية ونواب الرؤساء. وأشار المجلس إلى أنه ينبغي لنتائج هذه المشاورات أن تأخذ في الاعتبار الممارسة الحالية وأن تُدعم بتوافق في الآراء بين الأعضاء.

4- وعقد الرئيس المستقل للمجلس، خلال الفترة الممتدة بين يناير/كانون الثاني ومايو/أيار 2018، أربعة اجتماعات مع رؤساء المجموعات الإقليمية ونواب الرؤساء، نوقشت خلالها مسألة تقاسم المقاعد، بما في ذلك مشاركة المستشار القانوني في بعض الأحيان. وبالإضافة إلى ذلك، عقدت تسعة اجتماعات بشكل ثنائي مع ممثلي المجموعات الإقليمية. وأدت هذه المشاورات إلى تيسير دراسة الجوانب العملية والقانونية التي أثارها مسألة تقاسم المقاعد، بما في ذلك كون أن هذه الممارسة جارية منذ يوليو/تموز 2015 ونشأت أساسًا عن الرغبة في أن تتاح الفرصة لأكثر عدد ممكن من الأعضاء للانضمام إلى عضوية المجلس عن طريق التناوب، تماشيًا مع روح الفقرة 3(ج) من المادة 22 من اللائحة العامة للمنظمة.

5- وعقب هذه المشاورات، توصل جميع رؤساء المجموعات الإقليمية ونواب الرؤساء إلى توافق في الآراء في ما بينهم، بحيث اتفق على ما يلي:

(أ) إن ممارسة تقاسم المقاعد تتعلق بحوكمة المنظمة وتعتبر في حد ذاتها وبالأساس مسألة تخص أعضاء المنظمة؛

(ب) وبموجب النصوص الأساسية للمنظمة، يُنتخب أعضاء المجلس لمدة ثلاث سنوات؛

(ج) ومنذ يوليو/تموز 2015، أبرم بعض أعضاء المجموعات الإقليمية اتفاقات لتقاسم الولايات في المجلس من أجل إتاحة الفرصة لأكثر عدد ممكن من الأعضاء للانضمام إلى عضوية المجلس عن طريق التناوب؛

- (د) ويرى الأعضاء أن النصوص الأساسية لا تتضمن أية أحكام تحظر بشكل محدد ترتيبات تقاسم المقاعد؛
- (هـ) وعلى هذا الأساس، فإن أعضاء المجموعات الإقليمية الذين تحدوهم الرغبة في تقاسم المقاعد في المجلس يتمتعون بكامل الحرية للقيام بذلك، وفقاً للطرائق التي يرونها مناسبة؛
- (و) وقرّر أعضاء المجموعة الإقليمية الأفريقية شغل ولاية كاملة لمدة ثلاث سنوات؛
- (ز) ولا تحتاج ممارسة تقاسم المقاعد في المجلس إلى إعادة دراسة من قبل اللجنة.